# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4105/86 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## της 23ης Δεκεμβρίου 1986

## περί καθορισμού των τιμών αναγωγής των αλιευτικών προϊόντων για την περίοδο 1987

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας [1], όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης, και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 6 πρώτη γραμμή,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει, μεταξύ άλλων, τον ετήσιο καθορισμό ανά κατηγορία προϊόντων, των τιμών αναγωγής που ισχύουν για την Κοινότητα, για τα προϊόντα που εμφαίνονται στα παραρτήματα I, II και III, στο παράρτημα IV μέρος Β και στο παράρτημα V αυτού του κανονισμού·

ότι το άρθρο 21 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει ότι, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρη Α, Δ και Ε του ίδιου κανονισμού, η τιμή αυτή είναι ίση με την τιμή αποσύρσεως, ή την τιμή πωλήσεως, που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού·

ότι οι κοινοτικές τιμές αποσύρσεως και πώλησης των εν λόγω προϊόντων καθορίζονται για την αλιευτική περίοδο 1987 από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4099/86 της Επιτροπής [2]·

ότι, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι τιμές αναγωγής πρέπει να εξαχθούν από τις τιμές τους προσανατολισμού, βάσει του επιπέδου της τιμής που λαμβάνεται υπόψη, για την εφαρμογή των μέτρων παρεμβάσεως για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού και καθορίζονται με βάση την κατάσταση της αγοράς αυτών των προϊόντων·

ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να καθοριστούν οι τιμές αναγωγής για τα προϊόντα αυτά στο 85 % των τιμών προσανατολισμού, οι οποίες καθορίζονται με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3931/86 του Συμβουλίου [3]·

ότι, για τους τόνους που απαριθμούνται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει του σταθμισμένου μέσου όρου των τιμών «ελεύθερο στα σύνορα» που διαπιστώθηκαν στις πιο αντιπροσωπευτικές αγορές κρατών μελών κατά τα τρία προηγούμενα χρόνια·

ότι, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρη Β και Γ και στο παράρτημα IV μέρος Β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει του μέσου όρου των τιμών αναγωγής νωπού προϊόντος και βάσει των εξόδων μεταποιήσεως και της ανάγκης να εξασφαλιστεί μια σχέση τιμών που θα ανταποκρίνεται στην κατάσταση της αγοράς·

ότι, για τα κατεψυγμένα και αλατισμένα προϊόντα που εμφαίνονται στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, για τα οποία δεν καθορίστηκε τιμή αναγωγής για το νωπό προϊόν, οι τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει της τιμής αναγωγής που εφαρμόζεται σε ένα εμπορικά ανάλογο νωπό προϊόν· ότι, λόγω του όγκου και των προϋποθέσεων εισαγωγής ορισμένων αλατισμένων και κατεψυγμένων προϊόντων, δεν είναι απαραίτητο να καθοριστεί, επί του παρόντος τιμή αναγωγής για τα εν λόγω προϊόντα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Προϊόντων Αλιείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Οι τιμές αναγωγής για την περίοδο 1987 των προϊόντων που εμφαίνονται στα παραρτήματα I, II και III, στο παράρτημα IV μέρος Β και στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 καθορίζονται όπως αναφέρεται στο παράρτημα.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1987.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1986.

*Για την Επιτροπή*

António CARDOSO E CUNHA

*Μέλος της Επιτροπής*

---

[1] ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.

[2] Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

[3] ΕΕ αριθ. L 365 της 24. 12. 1986, σ. 8.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

1. **Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος I μέρη Α, Δ και Ε του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81**

| Νωποί ή κατεψυγμένοι | | Τιμή απόσυρσης (ECU/τόνο) | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Είδος | Μέγεθος (1) | Ιχθύς χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής | | Ολόκληρος ιχθύς | |
| | | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Ρέγγες | 1 | 0 | 0 | 219 | 219 |
| 03.01 B I α) 1 αα) | 2 | 0 | 0 | 206 | 206 |
| 03.01 B I α) 2 αα) | 3 | 0 | 0 | 129 | 129 |
| Σαρδέλες Ατλαντικού: | 1 | 0 | 0 | 240 | 153 |
| 03.01 B I δ) 1: | 2 | 0 | 0 | 240 | 153 |
| α) κράτη μέλη εκτός της Ισπανίας | 3 | 0 | 0 | 371 | 153 |
| και της Πορτογαλίας | 4 | 0 | 0 | 240 | 153 |
| | 1 | 0 | 0 | 161 | 102 |
| β) Ισπανία και Πορτογαλία | 2 | 0 | 0 | 161 | 102 |
| | 3 | 0 | 0 | 249 | 102 |
| | 4 | 0 | 0 | 161 | 102 |
| Σαρδέλες Μεσογείου | 1 | 0 | 0 | 217 | 138 |
| 03.01 B I δ) 1 | 2 | 0 | 0 | 217 | 138 |
| | 3 | 0 | 0 | 335 | 138 |
| | 4 | 0 | 0 | 217 | 138 |
| Ακανθίες | 1 | 517 | 379 | 489 | 344 |
| (Squalus acanthias) | 2 | 441 | 310 | 413 | 276 |
| ex 03.01 B I ε) 1 αα) | 3 | 241 | 172 | 207 | 138 |
| Ρίνες | 1 | 511 | 383 | 479 | 319 |
| (Scyliorhinus spp.) | 2 | 511 | 383 | 447 | 319 |
| ex 03.01 B I ε) 1 αα) | 3 | 351 | 255 | 287 | 160 |
| Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί: | 1 | 0 | 0 | 706 | 706 |
| 03.01 B I ζ) 1 | 2 | 0 | 0 | 706 | 706 |
| | 3 | 0 | 0 | 596 | 596 |
| Βακαλάοι | 1 | 877 | 828 | 633 | 487 |
| (Gadus morhua) | 2 | 877 | 828 | 633 | 487 |
| ex 03.01 B I θ) 1 | 3 | 828 | 682 | 487 | 390 |
| | 4 | 663 | 458 | 380 | 273 |
| | 5 | 468 | 273 | 283 | 185 |
| Γάδοι μέλανες | 1 | 467 | 467 | 363 | 363 |
| 03.01 B I ι) 1 | 2 | 467 | 467 | 363 | 363 |
| | 3 | 462 | 462 | 358 | 358 |
| | 4 | 374 | 270 | 197 | 145 |
| Καλλαρίες | 1 | 625 | 556 | 486 | 417 |
| 03.01 B I κ) 1 | 2 | 625 | 556 | 486 | 417 |
| | 3 | 535 | 451 | 375 | 257 |
| | 4 | 493 | 403 | 368 | 257 |
| Γάδοι | 1 | 506 | 475 | 380 | 253 |
| 03.01 B I λ) 1 | 2 | 506 | 475 | 380 | 253 |
| | 3 | 481 | 386 | 348 | 146 |
| | 4 | 348 | 234 | 253 | 146 |
| Μουρούνες | 1 | 619 | 474 | 510 | 364 |
| 03.01 B I μ) 1 | 2 | 605 | 459 | 496 | 350 |
| | 3 | 547 | 401 | 437 | 292 |
| Σκόμβροι και ισπανικοί σκόμβροι | 1 | 0 | 0 | 204 | 204 |
| (Scomber scombrus και scomber japonicus) | 2 | 0 | 0 | 204 | 180 |
| ex 03.01 B I ξ) 1 αα) | 3 | 0 | 0 | 204 | 168 |
| ex 03.01 B I ξ) 2 αα) | | | | | |

(1) Οι κατηγορίες νωπότητας και προσφοράς είναι αυτές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81.

| Νωποί ή κατεψυγμένοι | | Τιμή απόσυρσης (ECU/τόνο) | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Είδος | Μέγεθος (1) | Ιχθύς χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής | | Ολόκληρος ιχθύς | |
| | | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Γάβροι: | 1 | 0 | 0 | 479 | 270 |
| 03.01 B I ο) 1: | 2 | 0 | 0 | 509 | 270 |
| α) κράτη μέλη εκτός της Ισπανίας | 3 | 0 | 0 | 419 | 270 |
| | 4 | 0 | 0 | 174 | 174 |
| | 1 | 0 | 0 | 741 | 417 |
| β) Ισπανία | 2 | 0 | 0 | 787 | 417 |
| | 3 | 0 | 0 | 648 | 417 |
| | 4 | 0 | 0 | 268 | 268 |
| Πλάτακες (πησσοί και χωματίδες): | 1 | 572 | 540 | 312 | 312 |
| 03.01 B I π) 1: | 2 | 572 | 540 | 312 | 312 |
| — από 1ης Ιανουαρίου έως | 3 | 540 | 509 | 312 | 312 |
| 30 Απριλίου 1987 | 4 | 413 | 381 | 292 | 292 |
| | 1 | 781 | 737 | 425 | 425 |
| — από 1ης Μαΐου έως | 2 | 781 | 737 | 425 | 425 |
| 31 Δεκεμβρίου 1987 | 3 | 737 | 694 | 425 | 425 |
| | 4 | 564 | 520 | 399 | 399 |
| Μερλούκιοι | 1 | 2 610 | 2 453 | 2 062 | 1 905 |
| (Merluccius merluccius) | 2 | 1 984 | 1 853 | 1 540 | 1 409 |
| ex 03.01 B I τ) 1 | 3 | 1 958 | 1 827 | 1 514 | 1 383 |
| | 4 | 1 670 | 1 540 | 1 305 | 1 070 |
| | 5 | 1 566 | 1 436 | 1 227 | 992 |
| Γλώσσα η λεπιδωτή | 1 | 1 258 | 962 | 1 184 | 888 |
| 03.01 B I υ) 1 | 2 | 1 110 | 814 | 1 036 | 740 |
| | 3 | 1 036 | 740 | 962 | 666 |
| | 4 | 666 | 370 | 592 | 296 |
| Λέστια | 1 | 1 020 | 780 | 960 | 720 |
| 03.01 B I φ) 1 | 2 | 720 | 480 | 660 | 420 |
| | | Ολόκληρος ιχθύς ή με κεφάλι χωρίς εντόσθια | | Αποκεφαλισμένος | |
| | | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Βατραχόψαρο | 1 | 1 285 | 928 | 3 856 | 2 999 |
| 03.01 B I χ) 1 | 2 | 1 642 | 1 285 | 3 641 | 2 785 |
| | 3 | 1 642 | 1 285 | 3 427 | 2 570 |
| | 4 | 1 374 | 1 017 | 2 999 | 2 142 |
| | 5 | 785 | 428 | 2 142 | 1 285 |
| | | Απλώς βρασμένες σε ύδωρ | | | |
| | | A (1) | | B (1) | |
| Γαρίδες γκρίζες του γένους Crangon | 1 | 904 | | 765 | |
| crangon | 2 | 417 | | 417 | |
| ex 03.03 A IV β) 1 | | | | | |
| | | Ολόκληρος (1) | | | |
| Καβουρομάνες | 1 | 1 080 | | | |
| ex 03.03 A III β) | 2 | 810 | | | |
| | | Ολόκληρος | | Ουρά | |
| | | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Καραβίδες | 1 | 3 564 | 2 574 | 8 109 | 5 438 |
| ex 03.03 A V α) 2 | 2 | 2 495 | 1 505 | 5 724 | 3 625 |
| | 3 | 2 099 | 832 | 3 339 | 1 813 |
| | 4 | 0 | 0 | 2 480 | 859 |

(1) Οι κατηγορίες νωπότητας και προσφοράς είναι αυτές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81.

2. **Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81**

| Κλάση του κοινού δασμολογίου | Περιγραφή εμπορευμάτων | | Τιμή αναφοράς (ECU/τόνο) |
|---|---|---|---|
| A. **Κατεψυγμένα προϊόντα που υπάγονται στην κλάση 03.01:** | | | |
| 03.01 B I δ) 2 | Σαρδέλλαι (Sardina pilchardus) | | 331 |
| 03.01 B I σ) 2 | Σπαρίδαι των ειδών Dentex dentex και Pagellus spp. | | 1 062 |
| B. **Κατεψυγμένα προϊόντα που υπάγονται στην κλάση 03.03:** | | | |
| 03.03 B IV α) 1 αα) | Καλαμάρια Loligo spp.: | | |
| | — Loligo patagonica: | ακαθάριστα | 1 071 |
| | | καθαρισμένα | 1 285 |
| | — Loligo vulgaris: | ακαθάριστα | 2 142 |
| | | καθαρισμένα | 2 570 |
| | — Loligo pealei: | ακαθάριστα | 1 285 |
| | | καθαρισμένα | 1 499 |
| | — Λοιπά είδη: | ακαθάριστα | 1 178 |
| | | καθαρισμένα | 1 392 |
| 03.03 B IV α) 1 ββ) | Καλαμάρια Todarodes sagittatus: | ακαθάριστα | 978 |
| | | καθαρισμένα | 1 174 |
| 03.03 B IV α) 1 γγ) | Καλαμάρια Illex spp.: | | |
| | — Illex illecebrosus: | ακαθάριστα | 1 028 |
| | | καθαρισμένα | 1 234 |
| | — Λοιπά είδη: | ακαθάριστα | 1 028 |
| | | καθαρισμένα | 1 234 |
| 03.03 B IV α) 2 | Σηπίαι των ειδών Sepia officinalis, Rossia macrosoma, και Sepiola rondeleti | | 1 355 |
| 03.03 B IV α) 3 | Οκτάποδες του γένους Octopus | | 1 061 |

3. **Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81**

Θύννοι (τόνοι), νωποί ή διατηρημένοι δι' απλής ψύξεως, ή κατεψυγμένοι, προοριζόμενοι για τη βιομηχανική παραγωγή των προϊόντων των περιλαμβανομένων στην κλάση 16.04 διάκριση 03.01 B I γ) 1 του κοινού δασμολογίου

| Είδος | Τιμή αναφοράς (ECU/τόνο) | | |
|---|---|---|---|
| | Ολόκληροι | Χωρίς εντόσθια | Άλλοι |
| A. Θύννοι του είδους (Thunnus albacares): | | | |
| 1. Ζυγίζοντες πλέον των 10 kg κατά τεμάχιον (1) | 731 | 833 | 906 |
| 2. Μη ζυγίζοντες πλέον των 10 kg κατά τεμάχιον (1) | 665 | 758 | 825 |
| B. Τόνοι λευκοί (Thunnus alalunga): | | | |
| 1. Ζυγίζοντες πλέον των 10 kg κατά τεμάχιον (1) | 833 | 949 | 1 033 |
| 2. Μη ζυγίζοντες πλέον των 10 kg κατά τεμάχιον (1) | 1 060 | 1 208 | 1 314 |
| Γ. Άλλα είδη | 468 | 534 | 580 |

(1) Οι αναφορές βάρους γίνονται για ολόκληρα προϊόντα.

**4. Τιμή αναφοράς για ορισμένα κατεψυγμένα προϊόντα του παραρτήματος IV μέρος Β και του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81**

Προϊόντα που υπάγονται στις διακρίσεις 03.01 Β I, Β II και 16.04 Η I του κοινού δασμολογίου

| Είδος | Παρουσίαση | Τιμή αναφοράς (ECU/τόνο) |
|---|---|---|
| 1. Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί | Ολόκληροι: | |
| | — μετά ή άνευ κεφαλής | 752 |
| | — έτερα | 1 112 |
| | Σε φιλέτα: | |
| | — μετά ακανθών | 1 514 |
| | — άνευ ακανθών | 1 780 |
| | — όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg | 1 940 |
| | Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση) | 940 |
| 2. Βακαλάοι | Ολόκληροι: | |
| | — μετά ή άνευ κεφαλής | 883 |
| | — έτερα | 1 306 |
| | Σε φιλέτα: | |
| | — μετά ακανθών | 1 960 |
| | — άνευ ακανθών | 2 219 |
| | — φιλέτα μετά δέρματος | 2 083 |
| | — φιλέτα άνευ δέρματος | 2 426 |
| | — όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg | 2 488 |
| | Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση) | 1 022 |
| 3. Γάδοι μέλανες | Ολόκληροι: | |
| | — μετά ή άνευ κεφαλής | 582 |
| | — έτερα | 844 |
| | Σε φιλέτα: | |
| | — μετά ακανθών | 1 188 |
| | — άνευ ακανθών | 1 295 |
| | — φιλέτα μετά δέρματος | 1 201 |
| | — φιλέτα άνευ δέρματος | 1 330 |
| | — όγκοι σε άμεση συσκευσία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg | 1 417 |
| | Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση) | 661 |
| 4. Καλλαρίες | Ολόκληροι: | |
| | — μετά ή άνευ κεφαλής | 734 |
| | — έτερα | 1 004 |
| | Σε φιλέτα: | |
| | — μετά ακανθών | 1 755 |
| | — άνευ ακανθών | 2 238 |
| | — φιλέτα μετά δέρματος | 2 029 |
| | — φιλέτα άνευ δέρματος | 2 304 |
| | — όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg | 2 363 |
| | Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση) | 808 |
| 5. Σκόμβροι | Ολόκληροι: | |
| | — μετά κεφαλής | 326 |
| | — αποκεφαλισμένοι | 366 |
| | — εντόσθια | 482 |
| | Σε φιλέτα | 602 |

| Είδος | Παρουσίαση | Τιμή αναφοράς (ECU/τόνο) |
|---|---|---|
| 6. Μερλούκιοι | Ολόκληροι: | |
| | — μετά ή άνευ κεφαλής | 687 |
| | — έτερα | 1 028 |
| | Σε φιλέτα: | |
| | — μετά ακανθών | 1 030 |
| | — άνευ ακανθών | 1 212 |
| | — φιλέτα μετά δέρματος | 1 069 |
| | — φιλέτα άνευ δέρματος | 1 244 |
| | — όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg | 1 340 |
| | Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση) | 787 |